

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11020577									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Kapazität oder den maximalen Durchmesser an Bolzen oder Draht an, den der Bolzenschneider schneiden kann. Warnen Sie davor, dass das Schneiden von Materialien über dieser Kapazität zu Beschädigungen des Werkzeugs führen kann.	State the maximum capacity or diameter of bolt or wire the bolt cutter can cut. Warn that cutting materials above this capacity may damage the tool.	Spécifiez la capacité ou le diamètre maximum du boulon ou du fil que le coupe-boulon peut couper. Avertissez que couper des matériaux au-dessus de cette capacité peut endommager l'outil.	Specificare la capacità o il diametro massimo del bullone o del filo che il tagliabulloni può tagliare. Avvertire che il taglio di materiali al di sopra di questa capacità può causare danni all'utensile.	Specificeer de maximale capaciteit of diameter van de bout of draad die de betonschaar kan afsnijden. Waarschuw dat het snijden van materialen boven deze capaciteit schade aan het gereedschap tot gevolg kan hebben.	Especifique la capacidad máxima o el diámetro de perno o alambre que puede cortar el cortador de pernos. Advierta que cortar materiales por encima de esta capacidad puede provocar daños a la herramienta.	Určete maximální kapacitu nebo průměr šroubu nebo drátu, který může řezačka šroubů uříznout. Varujte, že řezání materiálů nad tuto kapacitu může vést k poškození nástroje.	Navedite maksimalni kapacitet ili promjer vijka ili žice koju rezač vijaka može rezati. Upozorite da rezanje materijala iznad ovog kapaciteta može dovesti do oštećenja alata.	Navedite maksimalni kapacitet ili promjer vijka ili žice koju rezač vijaka može rezati. Upozorite da rezanje materijala iznad ovog kapaciteta može dovesti do oštećenja alata.	Adja meg a csavar vagy huzal maximális kapacitását vagy átmérőjét, amelyet a csavarvágó el tud vágni. Figyelmeztetés, hogy az e kapacitás feletti anyagok vágása a szerszám károsodását okozhatja.
Warnen Sie davor, dass Bolzenschneider nicht für das Schneiden von elektrischen Leitungen oder Kabeln verwendet werden sollten, da dies zu Kurzschlüssen, Stromschlägen oder anderen gefährlichen Situationen führen kann.	Warn that bolt cutters should not be used to cut electrical wires or cables as this may result in short circuits, electric shocks or other dangerous situations.	Avertissez que les coupe-boulons ne doivent pas être utilisés pour couper des fils ou des câbles électriques car cela pourrait entraîner des courts-circuits, des chocs électriques ou d'autres situations dangereuses.	Avvertire che le tronchesi non devono essere utilizzate per tagliare fili o cavi elettrici poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti, scosse elettriche o altre situazioni pericolose.	Waarschuw dat een betonschaar niet mag worden gebruikt om elektrische draden of kabels door te snijden, aangezien dit kan leiden tot kortsluiting, elektrische schokken of andere gevaarlijke situaties.	Advierta que no se deben utilizar cortadores de pernos para cortar alambres o cables eléctricos, ya que esto puede provocar cortocircuitos, descargas eléctricas u otras situaciones peligrosas.	Varujte, že nůžky na šrouby by neměly být používány k řezání elektrických vodičů nebo kabelů, protože to může způsobit zkrat, úraz elektrickým proudem nebo jiné nebezpečné situace.	Upozorite da se rezači vijaka ne smiju koristiti za rezanje električnih žica ili kabela jer to može rezultirati kratkim spojevima, strujnim udarima ili drugim opasnim situacijama.	Upozorite da se rezači vijaka ne smiju koristiti za rezanje električnih žica ili kabela jer to može rezultirati kratkim spojevima, strujnim udarima ili drugim opasnim situacijama.	Figyelmeztetés, hogy ne használjon csavarvágókat elektromos vezetékek vagy kábelek vágására, mert ez rövidzárlatot, áramütést vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.
Benutzer sollten sicherstellen, dass Metallabfälle, die beim Schneiden mit dem Bolzenschneider entstehen, sicher entsorgt werden, um Verletzungen oder Umweltschäden zu vermeiden.	Users should ensure that metal waste generated when cutting with the bolt cutter is disposed of safely to avoid personal injury or environmental damage.	Les utilisateurs doivent s'assurer que les déchets métalliques générés lors de la coupe avec le coupe-boulon sont éliminés en toute sécurité pour éviter les blessures ou les dommages environnementaux.	Gli utenti devono garantire che i rifiuti metallici generati durante il taglio con il tagliabulloni vengano smaltiti in modo sicuro per evitare lesioni o danni ambientali.	Gebruikers moeten ervoor zorgen dat metaalafval dat ontstaat bij het zagen met de betonschaar veilig wordt afgevoerd om letsel of schade aan het milieu te voorkomen.	Los usuarios deben asegurarse de que los desechos metálicos generados al cortar con el cortador de pernos se eliminen de manera segura para evitar lesiones o daños ambientales.	Uživatelé by měli zajistit, aby kovový odpad vzniklý při řezání šroubovou frézou byl bezpečně zlikvidován, aby nedošlo ke zranění nebo poškození životního prostředí.	Korisnici bi trebali osigurati da se metalni otpad nastao tijekom rezanja rezačem vijaka odloži na siguran način kako bi se izbjegle ozljede ili šteta za okoliš.	Korisnici bi trebali osigurati da se metalni otpad nastao tijekom rezanja rezačem vijaka odloži na siguran način kako bi se izbjegle ozljede ili šteta za okoliš.	A felhasználóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a csavarvágóval történő vágás során keletkező fémhulladékot biztonságosan ártalmatlanítsák a sérülések és a környezeti károk elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim  
service@bauhaus.info